

PARTES de GUERRA

ITALIANO
Roma. — El comunicado oficial número 102 facilitado por el Cuartel General de las Fuerzas Armadas dice:
«En la jornada de ayer se desarrollaron duros combates en la región de Sid-el-Barrani entre nuestras tropas que avanzaban y formaciones acorazadas inglesas.
En medio de nubes de arena levantadas por el viento del Sahara la batalla continúa.
Se notan síntomas de crisis en las filas del enemigo».

ALEMÁN
«Nuestras baterías de costa bombardearon de nuevo ayer el puerto de Dover. Se ha podido observar que varios buques británicos han sido alcanzados.
En la mañana del 16 de Septiembre, la actividad de la aviación se ha limitado a causa del mal tiempo, a operaciones de reconocimiento armadas, en el curso de las cuales fueron eficazmente bombardeados varios aeródromos situados en el Sur de Inglaterra, así como las instalaciones industriales y el puerto de Whitby.
Hacia el mediodía se han reanudado los ataques de represalia contra Londres, realizados en olas sucesivas y con una intensidad creciente, hasta la mañana del 17 de Septiembre.
Han sido alcanzadas por numerosas bombas de todos los calibres, las instalaciones del puerto y otros objetivos de importancia para los fines de la guerra. Se han declarado numerosos incendios en numerosos lugares.
Los bombardeos nocturnos se han dirigido también contra Liverpool.
Han sido derribado 3 aviones enemigos en un combate aéreo; otro avión fué destruido en tierra. Dos aparatos alemanes no han regresado».

INGLÉS
«El enemigo lanzó bombas en la pasada noche sobre varias partes de Londres y suburbios de los alrededores. Se ocasionaron grandes incendios que fueron rápidamente controlados.
Se registraron daños en algunas casas, instalaciones comerciales y algunos edificios. Una vez más un hospital ha sido blanco de las bombas enemigas, no registrándose víctimas en el mismo.
En otras partes del país fueron lanzadas bombas, la mayor parte de las cuales cayeron en distritos rurales, no originando daños. Varias ciudades del Noroeste y Midlands han sido también atacadas, registrándose en ellas algunas daños y víctimas.
En el Sur de Gales cayeron bombas en varios puntos del campo, no causando más que leves daños. En el Noroeste, las bombas lanzadas no ocasionaron daños de importancia en ningún objetivo militar; sin embargo, las víctimas que se lamentan son bastante numerosas.
Poco antes de medianoche, un bombardero enemigo fué destruido al chocar con el cable de una barrera de globos. Durante la noche del domingo al lunes, cuatro bombarderos enemigos más fueron derribados por el fuego de las baterías antiaéreas, con lo que se eleva a seis el número de los destruidos en el curso de dicha noche.
El Cairo. — Comunicado facilitado por el gran cuartel general británico:
«Aunque el grueso de las fuerzas enemigas parece dedicarse a consolidar las posiciones de los alrededores de Solum, fuertes destacamentos de carros de combate armados están en contacto con nuestras fuerzas avanzadas.
En el día de ayer las fuerzas enemigas fueron eficazmente atacadas por las Reales Fuerzas Aéreas y el fuego de artillería de nuestros cañones móviles.
En el resto de los frentes sin novedad».

Información Telegráfica de la Agencia «EFE»

Desde la costa francesa fué bombardeado DOVER

Londres. — Los cañones de largo alcance alemanes instalados en la costa francesa han bombardeado Dover, a las once de la mañana. Varios proyectiles cayeron en las aguas e instalaciones portuarias.

Balance

ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J.O.N.S.

Año II.—Núm. 36) Redacción: Danús 2 Palma de Mallorca.—Miércoles 18 Septiembre de 1940 TELEFONOS: Redacción... 2078 Administración 1745 Precio: 15 cts.

HORA y MEDIA duró el diálogo entre el FUHRER de la Alemania Nacional-Socialista y el representante del CAUDILLO de la España Nacional-Sindicalista

Berlín 17. — (Crónica telefónica). Las puertas del inmenso patio de la nueva Cancillería se han abierto esta mañana porque el Führer de la Alemania Nacional-Socialista, ha querido recibir, con todos los honores, al Embajador especial y autorizadísimo de la España de Franco y de la Falange, Ramón Serrano Suñer.

A las 24 horas de su llegada a Berlín, y después de haber desplegado una actividad extraordinaria, ha conferenciado durante una hora y media con Adolfo Hitler en el despacho donde el Canciller alemán ha recibido a las personalidades más destacadas de todo el mundo. Una voz recia y clara ha hecho sentir lo que opina verdaderamente España en este momento cumbre de la historia europea. El triunfador de tantas batallas de orden interior, necesarias para poner a su país en condiciones de acometer la empresa que todo el mundo sigue ahora con ojos asombrados, no ha tenido que realizar ningún esfuerzo para ver en la figura y en el estilo de Ramón Serrano Suñer, al representante de un país que, después de haber librado una cruenta batalla contra los enemigos que del exterior se habían infiltrado en la sangre y en el nervio de la nación, sabe acrecentadas sus fuerzas, para continuar mareando con un pulso no solo europeo, sino de la joven y nueva Europa.

Adolfo Hitler tiene la virtud de conocer rápidamente a los hombres. Muy pronto, terminadas las fórmulas protocolarias de la presentación, ha perdido la entrevista el carácter extraordinario de conferencia oficial para convertirse en un diálogo humano en el que se ha puesto de manifiesto, no solo la simpatía mutua entre dos hombres, sino también entre dos políticos y entre dos naciones que se admiran y se comprenden.

La conversación ha sido la que solo podían sostener dos hombres de gran personalidad que representan a dos países diferentes, pero unidos por un ideal, por el que han derramado su sangre los mejores de sus hijos.

Si Serrano Suñer representaba en esta entrevista a la nación que ha escrito un brillante prólogo a la lucha que continuaba en otros terrenos de batalla, Adolfo Hitler encarna el alma y la voluntad del pueblo que está decidido a hacer triunfar definitivamente las ideas por las que han muerto tantos españoles.

El Führer alemán no se ha preocupado solamente de los problemas generales europeos, sino que ha demostrado un interés por las ideas de la nueva España que solo puede profesar un hombre que estima y aprecia a un país sonriente y afectuoso, y con voz cávida. Adolfo Hitler ha hablado de las cosas de España con un conocimiento que prueba que efectivamente dedica una atención especial a nuestra Patria.

Una hora y media ha durado el diálogo entre el Führer de la Alemania Nacional-Socialista y el representante del Caudillo de la España Nacional-Sindicalista.

Con la máxima sencillez y cordialidad, Adolfo Hitler se ha despedido de Ramón Serrano Suñer y ha vuelto a cruzar la gran galería de la Cancillería acompañado del Ministro von Ribbentrop. Los mármoles multicolores que adornan la inmensa galería y las lámparas de cristales que penden del techo ofrecen un panorama tan sencillo como suntuoso.

La nueva arquitectura del Reich se interpreta mucho mejor cuando se ha visto y se ha escuchado al Führer en su despacho de la Cancillería. El hombre que esta mañana vestía de pantalón negro y guerrera gris con la Cruz de Hierro y la insignia de Fundador del Partido prendidas en el pecho, tenía que imponer un nuevo estilo arquitectónico de grandes y severas proporciones, del que es un modelo el edificio en que se ha celebrado la entrevista de esta mañana.

Viendo el Führer en su Cancillería se comprendió más que nunca las ideas que expuso en el artículo, que dedicó a este edificio cuando se procedió a su inauguración.

Fuera, en la famosa Wilhelmplatz, numerosos público aguardaba la salida del Ministro español para hacerle partícipe de la cordialidad y la satisfacción con que los berlineses acogen su presencia en la capital. La lluvia no tenía ninguna importancia para aquellas buenas gentes que han querido saludar tanto a la entrada como a la salida al representante de la Nueva España que había sido recibido por el Führer.

Vicente GALLEGO, director de la Agencia EFE

La estación de Potsdam se halla incólume

Copenhague. — El diario «Fædrelandet» rechaza, en una crónica de su correspondal en Berlín, las afirmaciones del Servicio de Información inglés, según las cuales, los ataques aéreos británicos han causado graves desperfectos en las comunicaciones de Berlín.
No es exacto que haya interrupciones en las comunicaciones citadas, como tampoco lo es que la estación ferroviaria de Potsdam haya sido destruida, ya que ni siquiera ha sido alcanzada por una sola bomba.

Cien millones de crédito para la industria textil

Barcelona. — Por el Banco de España se ha firmado la concesión de un crédito de cien millones de pesetas que concede el Banco a la Sección del Trabajo de la Industria textil algonquera.

«Creemos en la superioridad numérica del enemigo»

«Continúa el avance italiano en Egipto»

«Debemos esperar que haya combates aéreos mucho más violentos en el porvenir»

Dijo Churchill en su discurso de ayer en la Cámara de los Comunes.—Detalles de la sesión y otras noticias de Londres

Londres. — En la sesión de la Cámara de los Comunes, Churchill ha declarado que continúa el avance italiano en Egipto. En Libia dos secciones de soldados británicos defendían Solum se han retirado. En las rutas del desierto hay vivos combates entre los vehículos blindados de ambas partes en lucha. Mientras tanto el enemigo, siguió diciendo el «Premier», se encuentra todavía a alguna distancia de nuestras líneas de resistencia. Churchill aludió después a los preparativos alemanes para la invasión de Inglaterra, declarando: «Tenemos que esperar que el enemigo realice su intento en la ocasión que juzgue más oportuna; por lo tanto las precauciones deben seguir manteniéndose y debemos estar justos a la importancia de los datos que hemos causado a concentraciones de barcos enemigos y por bombardeos nocturnos. La potencia británica, añadió, crece progresivamente por tierra, mar y sobre todo por aire. En relación con la actual batalla aérea Churchill declaró que no se ha empleado más que una parte de las fuerzas totales, por ambas partes, pero existen buenos motivos para creer que en estos momentos que se causan disminuciones importantes. Creemos en la superioridad numérica del enemigo, pero debe

Oleadas sucesivas de formaciones aéreas alemanas atacaron violentamente el perímetro de Londres durante 6 horas

Ningún aparato británico voló ayer sobre territorio del Reich ni sobre el norte de Francia, Bélgica ni Holanda. — Liverpool sufrió largo ataque nocturno. — En ocho días los aviones alemanes han lanzado 22 millones de kilos de bombas sobre Londres. — La evacuación de la capital comenzó ya. — Silencio anunciador de grandes acontecimientos en los medios militares berlineses

Londres. — El fuego de barrera más violento desde que comenzaron los ataques aéreos se desencadenó anoche durante 6 horas sobre Londres que quedó cubierto de humo. Se arrojaron bombas incendiarias y de gran potencia explosiva. El raid nocturno duró más que de costumbre. Han sido alcanzados un hospital, un edificio religioso y un almacén popular.

Los asaltantes fueron rechazados antes de las tres de la madrugada, pero se dio otra vez la voz de alarma antes de las cuatro. Resultaron muertos varios hombres. Se vieron aviones enemigos también sobre otras regiones. En los arrabales de Londres ha habido algunas víctimas.

Estocolmo. — Un periódico anuncia que la evacuación de Londres comenzó hace ya días. Quienes pueden satisfacer los gastos envían sus mujeres y niños fuera de la capital. Los habitantes de Londres duermen en los andenes del metro. Millares de pobres duermen amontonados en las estaciones y escaleras subterráneas, con la cabeza apoyada en la careta anti-gás. Desde las primeras horas de la tarde los mendigos toman los billetes, cargados de provisiones y toda clase de útiles, e inmediatamente cesar el tráfico la muchedumbre ocupa todo el andén permaneciendo durmiendo hasta el día siguiente.

Nueva York. — El Ministro de Marina ha declarado que Inglaterra tiene «tantas o más» probabilidades de vencer que Alemania. Y a su juicio, el peligro de una invasión de las Islas Británicas está cada día más lejano.

Nueva York. — El corresponsal de Berlín del «New York Times» comunica que en los medios berlineses donde siempre se dan noticias con carácter militar estos días se observa el mismo silencio que siempre ha precedido a los grandes acontecimientos.

Berlín. — Muy de mañana los aviones alemanes de combate han emprendido vuelos de reconocimiento armado sobre Londres. Se informa que los ataques efectuados anoche han sido más eficaces que los precedentes habiéndose observado numerosos incendios en establecimientos de importancia militar.

Londres. — Un comunicado de última hora dice que el Ministro del Aire da cuenta que el enemigo ha reanudado sus ataques a la caída de la tarde de ayer realizándose sobre numerosos puntos del país, pero concentrándose especialmente contra Londres donde como en las noches precedentes va siendo atacado por olas sucesivas de pequeñas formaciones de aviones.

Berlín. — En un ataque de la artillería de costa sobre Dover, se asegura oficialmente, fueron tocados varios buques. El tiempo malo solo permitió a la aviación alemana, varios de reconocimiento y algunos bombarderos sobre aeródromos al Sur de Inglaterra y puerto de Wight. De día se prosiguió la ofensiva aérea sobre Londres, en oleadas renovadas constantemente. Con bombas de gran calibre fueron tocados numerosos objetivos. Los ataques nocturnos lo fueron contra Liverpool.

Podemos terminar este resumen de la última jornada diciendo que 4 aparatos perdió el enemigo por 2 propios.

Berlín. — Durante el día y la noche de ayer el enemigo no hizo el menor intento de atacar el territorio alemán.

Berlín. — Durante la noche última como se dice anteriormente, ningún avión británico voló sobre el territorio del Reich ni sobre el Norte de Francia, Bélgica, ni Holanda. La Agencia D.N.B. se pregunta si se tratará de un síntoma de debilidad o si puede significar que las fuerzas aéreas británicas están descansando sobre sus laureles y victorias que pretenden haber logrado el pasado domingo. Siendo lo más probable el suponer que las últimas reservas inglesas están inactivas ante el temor de la gran acción alemana tan esperada como temida por Inglaterra.

Berlín. — Resumiendo los resultados de la primera semana de bombardeos de Londres una nota oficial comprueba que la población londinense ha vivido la mitad del tiempo en estado de alarma desde el 7 al 15 del actual, bajo la amenaza de los veintidós millones de kilos de bombas lanzadas por los aviones alemanes, que han destruido fábricas, puertos, líneas férreas y depósitos de víveres, todo lo cual reduce considerablemente la potencia militar inglesa.

Roma. — El avance de las tropas italianas por el frente egipcio es motivo de los más elevados comentarios de parte de la prensa italiana.

«El Giornale d'Italia» resalta la gran labor del Mariscal Graziani, contra quien no han podido nada el ejército de 230.000 hombres ni los quinientos aviones, ni los mil carros de combate que tenían preparados los ingleses.

Joquín Alvarez Quintero, enfermo

Madrid. — El ilustre comediógrafo Joquín Alvarez Quintero, ha sufrido un amago de ataque de hemiplegia. La gravedad pasó ya encontrándose el enfermo muy mejorado.

Detalles de la estancia de Serrano Suñer en Alemania

Comentarios de la prensa del Reich

Madrid. — Dice la crónica del corresponsal de la Agencia EFE en Berlín referente a la estancia en la capital alemana del Ministro de la Gobernación camarada Serrano Suñer:

«Todo el interés de la vida berlinesa está concentrado en la actividad que desarrolla el Ministro español».

Llueve con intensidad en la capital alemana, pero a pesar de este contratiempo de la lluvia, todos los sitios por donde tiene que pasar el estadista español o aquellos lugares que va a visitar se agrupa una gran muchedumbre deseosa de conocerle y aplaudirle.

El homenaje que esta mañana se ha tributado a Serrano Suñer y a la comisión española ha sido magnífico y emocionante. El público aplaudió el paso del Ministro español con gran entusiasmo porque sabía que el hombre que tenía en sus ojos era un representante de la España que tanto se habla en Alemania, y al que tanto recuerdan los soldados de la Legión Condor que lucharon en España conservando un recuerdo y una opinión altamente honorables, sobre nuestro pueblo y sus soldados».

Serrano Suñer y sus acompañantes han comprendido al señalar su presencia en Alemania, que esta nación siente veneración por España y recuerda la batalla de Lepanto y la Victoria actual, actos que realizó con el mismo espíritu de tradición que arranca de Carlos V, y que no pudieron destruir el liberalismo ni las democracias, a lo largo de doscientos años.

El homenaje ha sido extensivo a todo el pueblo español, formado por hombres que saben ofrendar su vida a la Patria.

Ante el Palacio se congregó una gran multitud que tributo al enviado extraordinario del Generalísimo Franco, un fantástico recibimiento, y Serrano Suñer acompañado después por von Ribbentrop estuvo con el Canciller alemán.

Después de su entrevista con el Führer, el Ministro de la Gobernación Serrano Suñer se entrevistó con el ministro alemán del Interior dando a una nueva ocasión para que las grandes personalidades alemanas entrasen en contacto con el enviado extraordinario del Generalísimo Franco, en el cual tiene depositado los alemanes el maximum de confianza.

Es posible que hoy salga de Berlín en dirección al Sur de Alemania y después hacia la frontera francesa con el fin de visitar los recientes escenarios de la guerra.

Berlín. — El ministro de la Gobernación español es acogido por la Prensa de la tarde cariñosamente, publicándose estudios críticos sobre la alta personalidad del ilustre huésped del Reich. El diario «Bersen Zeitung» describe al señor Serrano Suñer como el mejor talento político de la nueva España. Agrega que la nueva España dispone de una autoridad superior a la que representa su cargo en el Gobierno, ya que es al propio tiempo presidente de la Junta Política de la Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Prosiguió la penetración de las columnas italianas en Egipto

¿A 45 kms. más allá de Solum?—Importancia estratégica de este puerto egipcio.—Lo que dice la prensa italiana.

Londres. — El Ministerio de Informaciones informa que el siguiente comunicado fué publicado hoy en El Cairo: Aunque las principales fuerzas enemigas parecen consolidar sus posiciones alrededor de Solum, fuertes elementos motorizados de combate se encuentran ahora en contacto con nuestras tropas avanzadas en las proximidades de Bugbug. Durante la jornada de ayer el enemigo fué hostigado con éxito por la Royal Air Force y por el fuego de artillería de nuestros cañones móviles. En otros frentes, sin novedad.

N. de la R.—Bugbug está al E. de Solum, a una distancia de 45 kilómetros. Este es, pues, el avance italiano de ayer.

Roma. — La ocupación de Solum constituye, a pesar de las afirmaciones de la propaganda inglesa, una de las operaciones más importantes. Los ingleses, en previsión de la pérdida de esta ciudad, han querido demostrar que la han abandonado porque no tiene ninguna importancia estratégica. Sin embargo, los diplomáticos franceses e ingleses pusieron en 1919 el veto a la inclusión de Solum en el territorio italiano, argumentando que la bahía de Solum constituye el único puerto natural de toda esta zona. En Versalles, lord Milner, representante británico, defendió con gran interés la posesión de Solum, dando a Italia, como compensación las colonias prometidas por el Pacto de Londres en 1915. Lord Milner declaró en aquella ocasión al jefe de la delegación italiana, M. Cresspi, que Egipto no podía pasar sin la bahía de Solum, porque constituía una base estratégica de primera importancia. En 1923 los ingleses demostraron el mismo interés por Solum, cuando las negociaciones para la aplicación del Pacto de 1915, concerniente a las compensaciones coloniales italianas, que siempre eran mal interpretadas.

«El avance de las tropas italianas por el frente egipcio es motivo de los más elevados comentarios de parte de la prensa italiana».

«El Giornale d'Italia» resalta la gran labor del Mariscal Graziani, contra quien no han podido nada el ejército de 230.000 hombres ni los quinientos aviones, ni los mil carros de combate que tenían preparados los ingleses».

Joquín Alvarez Quintero, enfermo

Madrid. — El ilustre comediógrafo Joquín Alvarez Quintero, ha sufrido un amago de ataque de hemiplegia. La gravedad pasó ya encontrándose el enfermo muy mejorado.

PROTECTORA

Hoy desde las 3'30 UN PROGRAMA DE BANDERA y LA PELICULA DE LAS MULTITUDES

VISPERA DE COMBATE - en español LAS DOS NIÑAS DE PARIS - en español

W.C.D. 2022

BALEARIS

VOZ DEL MOVIMIENTO

Sección Femenina

Se avisa al público en general y a todas las camaradas que las oficinas del Servicio Social de la Mujer se hallan instaladas actualmente en el local de la Sección Femenina (Gran Vía José Antonio).

El SEGURO PATRONAL creado por MUTUA BALEAR resume en uno los seguros de enfermedad, invalidez, vejez y muerte. Si eres previsor acude a MUTUA BALEAR y entrarte de los beneficios que puede reportarte este Seguro.

Comisión de Mutilados de Guerra

- Plazas a concursar para los Caballeros Mutilados. Telégrafos Palma. 2 plazas repartidores eventuales 600 ptas. diarias. Ayuntamiento Palma. Tres plazas bomberos 775 ptas. diarias. Ministerio del Trabajo. 30 plazas Secretario de Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de 8.000 pesetas a 11 mil y 10 plazas aprobados sin plaza. 2 plazas jefes de sección 12.000 pesetas. 3 plazas oficiales administrativos 8.000 pesetas. 2 plazas oficiales contabilidad 8 mil pesetas. 3 plazas auxiliares administrativos 6.000 pesetas. 6 plazas auxiliares administrativos 3.000 ptas. Dirección General de Marruecos y Colonias. 55 plazas auxiliares 2.ª clase 3.000 pesetas y 2.000 gratificación. Diputación Provincial Coruña. 1 plaza Regente Imprenta 6.500 ptas. Ayuntamiento Lofa. 1 guardia municipal 2.450 ptas. 2 celadores nocturnos 1.800 ptas. 1 vigilante impuestos 2.300 ptas. 2 cobradores impuestos 2.300 ptas. 1 sepulturero 1.800 ptas. Ayuntamiento Córdoba. 1 Arquitecto 11.000 ptas. Provincia Badajoz. 48 plazas Inspectores Veterinarios de 2.370 a 6.100 ptas. Ayuntamiento de San Cugat del Valld. 1 plaza oficial de Secretaría y Recaudación 4.000 ptas. Ayuntamiento Valencia. Varias plazas desde jardinería a escribiente 10 ptas. diarias. Ayuntamiento Masquefa. Vacante de sereno 1.600 ptas. y gratificación vehcos. Alguacil y auxiliar secretario, 2 mil pesetas respectivamente. Ayuntamiento San Juan Despi. Plazas guardia municipal campo 9 pesetas diarias. Palma de Mallorca 17 Septiembre 1940. — El Vocal Militar, Teniente Coronel, Manuel Villalonga.

YER. «Animals» (Al cabo de unos momentos, una voz lejana contestó: «El animal le será útil») Y es que la verdad, en el fondo en cuanto a uno lo ponen frente a un automóvil, o dentro y frente al pacífico transcurso, se torna la mar de fino y delicado. Con la escasez del carburante más de dos fueron felices algunos días. «Da gusto —decían— andar por las calles de la ciudad, sin temor a morir aplastado y encima llamado jimbencil por un conductor reaccitrante. Pero esa gloria pasó ya a mejor vida. Sea por lo que sea se ven muchos coches por las calles ciudadanas. Uno oye los comentarios de unos y otros, se hace sus ilusiones... y sale a la calle descaudado. Y entonces es cuando le pilla una de esas bombonas, con cuantakilómetros y flores silvestres en los jarrones del interior. Ayer mismo un milagro salvó de un día de luto a esta cronista. Finalmente uno ya repuesta del susto piensa que si hay unas reglas de circulación para los peatones existe asimismo un reglamento para los que conducen cocharras más o menos elegantes. Aunque algunos lo olviden con frecuencia.

Zona Aérea de Baleares INFRAESTRUCTURA

Debido a la instalación de OALEFACCIÓN CENTRAL, en varios edificios de Palma y Fuerteventura, se pone en conocimiento de los señores propietarios de las casas instaladoras por el que se presentarán proposiciones según plegos de condiciones y planos que obran en Secretaría de dicha Jefatura. Horas de consulta de 8 mañana a 2 tarde. Palma 17 de Septiembre de 1940.

Casada con uso y enamorada de otro. LINDEN TRAVERS. PAUL LUKAS. HUGH WILLIAMS en EXTASIS FUGAZ.

Máquina de escribir portátil, en buenas condiciones, se vende. Calle del Alférez Cerdá, 9. Son Armadams.

Cereales para la siembra

Se pone en conocimiento de los productores de la Isla que desear adquirir partidas de cereales para destinar a la siembra, que el plazo de presentación de instancias termina el próximo sábado día 21. Por esta dicha fecha serán decimadas cuantas instancias se presenten. Palma de Mallorca 17 septiembre de 1940.

Tú que a tantas obligaciones atiendes y tantos sacrificios se impones, que heces para tu propia provisión? El SEGURO PATRONAL de MUTUA BALEAR, te ofrece ocasión de hacer algo para tí mismo.

CRONICA DE SOCIEDAD

—En Luchmayor se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita María Budes con don José Ternero. Actuaron de padrinos don Antonio Budes y firmaron el acta como testigos don Bernardo Taberner y don Antonio Ballester. Nuestra felicitación a la nove pareja. —Se encuentra en esta ciudad nuestro amigo y camarada el capitán de Intendencia Juan Liabres Bernat. —El hogar de los esposos camarada Juan Muntaner Masaner y doña Margarita Cerdá Pulgert se ha visto aumentado con el nacimiento de un robusto niño, al que se ha impuesto el nombre de Gabriel Santiago.

Tanto la madre como el recién nacido están en perfecto estado de salud. —Se encuentra delicadamente enfermo el joven don Salvador Salas Garau. Hacemos votos para su pronto restablecimiento. —Por don Antonio Artigues y doña Francisca Mesquida y por su hijo don Bernardo, funcionario de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros ha sido pedida a don Juan Sastre y doña Catalina Canals, la mano de su bella hija Nima.

La boda se celebrará, en breve. Ayer por vía aérea llegaron a nuestra ciudad procedentes de Barcelona doña Dolores Arlés, don Francisco Castillo, don Santiago Herráiz, doña Ana Lagarriga, don Pedro Oliva, don Jacinto Quincoces, don Juan López, don Matías Guasch y don Eugenio Esquivias. —Hoy en un aparato de la línea saldrán para la ciudad condal don Juan Vidal, don Francisco Saenz, don Angel Millet, doña Antonia Bonnin y don Eduardo Puig.

JUNTA PROVINCIAL DE CARBURANTES LIQUIDOS

Se pone en conocimiento de los tenedores de Tarjetas serie I (usos industriales) que pueden retirar la segunda mitad del cupo de Septiembre.

SUSCRIPCION XIX CENTENARIO DE LA VENDITA A ESPAÑA EN CARNE MORTAL DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

- 576 Rafael Lacy Sureda, 3; 577 Jaime Enseñat, 1; 578 María Moroy, 1; 579 Juana Morro, 1; 580 María de Lacy, 1; 581 Antonio Moroy, 1; 582 María Vidal, 1; 583 Juana Carbonell, 3; 584 Juan Galés, 1; 585 Amada Garzil, 1; 586 Catalina Gomila, 1; 587 Josefa Felu, 2; 588 Francisca Roselló, 2; 589 Una devota persona, 1; 590 Brechochs, 1; 591 Brígida Alcover, 5; 592 Catalina Comas, 3; 593 Natividad Usua, 1; 594 Isabel Ferrer, 1; 595 Gabriela Castellá, 1; 596 Trinidad, 1; 597 Francisca Borel, 1; 598 Agustín Casellas, 1; 599 Juan Forcades, 1; 600 Viuda de Decallan, 1; 601 Petra Oliver, 1; 602 Miguel Cerdá, 1; 603 Magín Berga, 1; 604 Carmen Lacy, 1; 605 Santiago Pons, 1; 606 Juan Moyá, 1; 607 Granja Royal, 1; 608 Tomás Bienes, 2; 609 Antonio Solvellas, 2; 610 Ana Pérez de Tudela, 2; 611 Francisca Massanet, 5.

Cartelera TEATROS

PRINCIPAL.—Compañía de Comedias de Tirso Escudero. A las 8 «Un Marqués nada menos». A las 9:45 «En un burro 3 baturros». GINES. LIBRICO.—«Bólches y sus hijas de la portera». BALEAR.—«El amor, el dinero maldito y «Frente invisible». BORN.—«Vida de la Bohemia y otras películas». BIALTO.—Noticiero de guerra, Noticiero Fox y «Mentiroso». MODERNO.—«El tigre de Arisno» y «El rey del taxi». ASTORIA.—«La Reina del amor» Noticiero UPA y «La última rosa» (estreno). PROTECTORA.—«Vísperas de combates y «Las dos niñas de París». ORIENTAL.—«American Bluff» y «El pasado de Mary Holmes». DEPORTES. FRONTON BALEAR.—Noche a las 9:45 partidos y quinielas. 8 DIVERSIONES VARIAS. VIRGINIA.—Tarde. Orquesta «Trashumantes». TITOS.—Tarde y noche. Orquesta «Melodiana». BELLVER.—Tarde y noche. Orquesta «Estrellas azules».

CONSERVATORIO OFICIAL DE MUSICA

Concursos de piano y violín

Mañana jueves a las seis de la tarde en el «Salón Mallorca» se verificarán los concursos a premios de Piano y Violín, acto al que hemos sido atentamente invitados.

La obra obligada en el Concurso de Piano elemental es el Primer tiempo de la Sonata n.º 12 de Mozart. Los alumnos inscritos son la señorita María Mas Oliver, de la Enseñanza oficial, que interpretará como obra por ella elegida la Danza Fantástica n.º 3 (Orgia) de Turina; la señorita Pilar de Irazabal Hevia, de la Enseñanza libre, que interpretará el Primer tiempo de la Sonata op. 31 n.º 2, de Beethoven; la señorita Josefa Taronji Porteza, de la Enseñanza libre también, que interpretará En Alas del Canto de Mendelssohn, y la señorita Catalina Guegigas Garrido, también de Enseñanza libre, que interpretará el Nocturno en mi bemol n.º 2, de Chopin.

Para el Concurso de Violín elemental está señalada como obra obligada la Sonata IV en re mayor, de Händel, estando únicamente inscrita la señorita Concepción Vilanova Bosch, de la Enseñanza oficial, que interpretará como obra por ella elegida la Romanza op. 26 de Svendsen.

Para el Concurso de Piano superior es la obra señalada, el Allegro de Concerto, de Granados, y están inscritos don Emilio Murisot Gutiérrez, de la Enseñanza li-

Realto. MANANA. Herbert Marshall - Jean Arthur en BUSQUEME UNA NOVIA. NOTICARIOS FOX Y LUCE. Simone Símón. Ruth Chatterton en AULA DE SEÑORITAS. En Español. HOY desde las 7:30 h. MENTIROSILLA. Moderna. MANANA. Harry Piel en EL SALTO AL ABISMO. PAUL LA TRAGEDIA DE MUNI en LUIS PASTEUR. En Español. HOY: Desde las 7:30 h. Wallace Berry en EL TIGRE DE ARIZONA — George Milton en EL REY DEL TAXI.

Run-Run... TEATRAL. El público de nuestra ciudad y contornos vería con agrado la reposición de «Ellos» está debajo de un almendro en el escenario del Principal. Nosotros no somos sino eso de un dase de lectores amigos; y el sea no responde... Que sea así tocas a la Compañía de Tirso Escudero. Unos dicen que aquello no era un cadete... que aquello era un verdadero angel. Otros que estaba demasiado guapa... cuando eso no lo están ellas nunca ademas. En fin. Está visto que la primera actriz —de Tirso, hijo— tendrá que afetarse de verdad para complacer a tantos manifestantes. CIUDADANO. Ha quedado definitivamente ordenada la calle de Jaime II. Eso está bien. Lo agradece el buen gusto, las estúpidas perturbaciones que estos días al pasar por ella lo hacían poniendo en graves riesgos su integridad física y el pellejo de sus vestimentas.

Señor comunicante: las denuncias se efectúan ante la autoridad, ante la ley. No ante la opinión de unos cuantos ciudadanos. Lo primero se llama Justicia. Lo segundo se llama servicio del libertinaje. Y tenga usted la seguridad de que la Justicia castiga el delito con el máximo rigor.

BALEAR HOY. 3 GRANDES FILMS. TRES AMORES. En Español. José Crespo - Mona María. Frente invisible. Conrad Bain. Dinero maldito. Ginger Rogers. JUEVES. GRANDIOSO REESTRENO LA CANCION QUE TU CANTABAS. De complemento. LA HIJA DE JUAN SIMON. 3 Producciones Nacionales.

Los mejores solares dado su precio son indiscutiblemente los de «Portals Nouss», Informes: M. Falconer - Sindicato, 191. Tel. 1628. —Bartolomé Viquer - P. Marced, 9. Tel. 1814.

Se venden. Ropero, dos dormitorios modernos, silla coche niño y enseres de la casa. Razón: Conde Sallent, 88-1.º.

SE VENDE. Un gasómetro y un depósito de plancha de hierro de 7.500 litros. Razón: Francisco Tejedor García, Fábrica de Embutidos. Felanitx.

Lámparas y apliques. La Casa mejor surtida. CASA MORELL. Máquinas de coser, radios y electricidad. Pl. Juanot Colom, 37.

CUPON DE LOS CIEGOS. Sorteo de 17 Septiembre de 1940. Primer premio de 25 pesetas al núm. 53. Premios de 250 ptas. a los números: 183; 283; 353; 463; 553; 653; 753 y 953.

Opiniones nuestras

PRINCIPAL

«Un Marqués nada menos». Tres actos sacados de la sola finalidad de hacer reír al público, de hacerte ofrenda copiosa de chistes y situaciones cómicas aunque situaciones y chistes sean a veces de gusto dudoso, es lo que Antonio Paso (padre) ha hecho con «Un Marqués nada menos».

No es original el asunto: una nueva rica consigue casar a su hija con el que ella supone Marqués y que luego momentos después de la boda, ya en su poder la dote de su esposa. Y el auténtico Marqués —un desengañado amoroso lo recluyó en su castillo en el que vive alejado del mundo y de las mujeres— que nos resulta el galán joven, como no puede menos de suceder, termina enamorándose de la que ya es su mujer.

No es nuevo el asunto, ni son nuevos muchos de los tipos que Paso hace desfilar por el escenario: el primo dócil y enamorado, el pintor cubista, la criada vasca... Pero sobre todos está el de Francisco, ayuda de cámara del Marqués y padre — luego lo supimos — de la muchacha. Este Francisco más tratamente interpretado por Fernando Vallejo es el que anima y da vida a la obra hasta el extremo de que el primer acto es, sin su intervención, el más débil e insulso de la comedia.

Muy bien en sus papeles Pilar Torres, Rosario de Benito, Prendes y San Martín. El público que fué al teatro a reírse supo perdonar las deficiencias de la obra.—J.

TELON Y PANTALLA

Opiniones nuestras PRINCIPAL. «Un Marqués nada menos». Tres actos sacados de la sola finalidad de hacer reír al público, de hacerte ofrenda copiosa de chistes y situaciones cómicas aunque situaciones y chistes sean a veces de gusto dudoso, es lo que Antonio Paso (padre) ha hecho con «Un Marqués nada menos».

No es original el asunto: una nueva rica consigue casar a su hija con el que ella supone Marqués y que luego momentos después de la boda, ya en su poder la dote de su esposa. Y el auténtico Marqués —un desengañado amoroso lo recluyó en su castillo en el que vive alejado del mundo y de las mujeres— que nos resulta el galán joven, como no puede menos de suceder, termina enamorándose de la que ya es su mujer.

No es nuevo el asunto, ni son nuevos muchos de los tipos que Paso hace desfilar por el escenario: el primo dócil y enamorado, el pintor cubista, la criada vasca... Pero sobre todos está el de Francisco, ayuda de cámara del Marqués y padre — luego lo supimos — de la muchacha. Este Francisco más tratamente interpretado por Fernando Vallejo es el que anima y da vida a la obra hasta el extremo de que el primer acto es, sin su intervención, el más débil e insulso de la comedia.

Muy bien en sus papeles Pilar Torres, Rosario de Benito, Prendes y San Martín. El público que fué al teatro a reírse supo perdonar las deficiencias de la obra.—J.

Run-Run... TEATRAL

El público de nuestra ciudad y contornos vería con agrado la reposición de «Ellos» está debajo de un almendro en el escenario del Principal. Nosotros no somos sino eso de un dase de lectores amigos; y el sea no responde... Que sea así tocas a la Compañía de Tirso Escudero. Unos dicen que aquello no era un cadete... que aquello era un verdadero angel. Otros que estaba demasiado guapa... cuando eso no lo están ellas nunca ademas. En fin. Está visto que la primera actriz —de Tirso, hijo— tendrá que afetarse de verdad para complacer a tantos manifestantes. CIUDADANO. Ha quedado definitivamente ordenada la calle de Jaime II. Eso está bien. Lo agradece el buen gusto, las estúpidas perturbaciones que estos días al pasar por ella lo hacían poniendo en graves riesgos su integridad física y el pellejo de sus vestimentas.

Señor comunicante: las denuncias se efectúan ante la autoridad, ante la ley. No ante la opinión de unos cuantos ciudadanos. Lo primero se llama Justicia. Lo segundo se llama servicio del libertinaje. Y tenga usted la seguridad de que la Justicia castiga el delito con el máximo rigor.

BALEAR HOY. 3 GRANDES FILMS. TRES AMORES. En Español. José Crespo - Mona María. Frente invisible. Conrad Bain. Dinero maldito. Ginger Rogers. JUEVES. GRANDIOSO REESTRENO LA CANCION QUE TU CANTABAS. De complemento. LA HIJA DE JUAN SIMON. 3 Producciones Nacionales.

Los mejores solares dado su precio son indiscutiblemente los de «Portals Nouss», Informes: M. Falconer - Sindicato, 191. Tel. 1628. —Bartolomé Viquer - P. Marced, 9. Tel. 1814.

Se venden. Ropero, dos dormitorios modernos, silla coche niño y enseres de la casa. Razón: Conde Sallent, 88-1.º.

SE VENDE. Un gasómetro y un depósito de plancha de hierro de 7.500 litros. Razón: Francisco Tejedor García, Fábrica de Embutidos. Felanitx.

Lámparas y apliques. La Casa mejor surtida. CASA MORELL. Máquinas de coser, radios y electricidad. Pl. Juanot Colom, 37.

CUPON DE LOS CIEGOS. Sorteo de 17 Septiembre de 1940. Primer premio de 25 pesetas al núm. 53. Premios de 250 ptas. a los números: 183; 283; 353; 463; 553; 653; 753 y 953.

Calendario del Campeonato Regional de 1.ª categoría

Que ayer fué sorteado en la Federación Balear

Ayer noche en la Federación Balear de Fútbol, en presencia de los Delegados de los Clubs de primera categoría fué sorteado el Calendario para los Campeonatos Regionales de primeros y segundos equipos, quedando establecidos de la siguiente forma:

Table with columns: PRIMEROS EQUIPOS, SEGUNDOS EQUIPOS, PRIMER VUELTA, SEGUNDA VUELTA. Lists dates and teams for various matches.

FRONTON BALEAR. Hoy Miércoles 18 Septiembre 1940. NOCHE a las 9:45. ORTEGO I-ARRATE contra ECHEVARRIA II-QUINTANA. GAMBOA-CARMELO contra ATANO-IRIONDO Y QUINIELAS. Detalles por carteles y programas. Mañana jueves, TARDE y NOCHE, partidos y quinielas.

EXTASIS FUGAZ. El drama vivido de una mujer con dos amores.

TEATRO PRINCIPAL. COMPANIA DE COMEDIAS. TIRSO ESCUDERO. HOY. A LAS 6. Un Marqués nada menos. A LAS 9:45 NOCHE. Reestreno de la comedia de Alberto Novión.

En un burro tres baturros. MANANA. 2 GRANDES FUNCIONES 2. LAS MINAS DEL REY SALOMON.

Se venden. Unas alhajas y varias prendas de lencería fina de cargo. Razón en esta Admón., Danda, 2.

DINAMO. Nueva de 4 Kw. 115 voltios a 120 vendo, Centro, 4. Manscor.

HOTEL PLAYA. CAMP DE MAR. Admite pensiones desde 12 ptas. diarias.

MAQUINA DE ESCRIBIR Remington Portátil. Se vende - GRAN OCAISON en perfecto estado o/ estuche. Abstenerse intermediarios.

Relojería Argentina. Compañía, 10, a dos pasos de Fuente de las Tortugas.

Balanzas Automáticas O. K. Auto Electricidad, S. A. Avda. A. Roselló 85. Tel. 1226.

En MADRID únicamente. HOTEL ARAGÓN. Núm. de Arce n.º 1.

VINOS DE ORO. Se imponen.

Clases de Matemáticas para Militares. Aritmética y Álgebra Razonadas - Geometría y Trigonometría - Topografía y Dibujo - Análisis Algebraico. Clases Particulares por Profesores técnicos, titulados y Militares. CENTRO DE ESTUDIOS - Pont y Vich, 14-2.º-1.ª

CALZADOS GRAN BARATURA. Liquidación formidable de miles de pares de calzado de todas clases.—VISITELA. ANSELMO CLAVE, 19. — PALMA

el mayor atractivo... UN BUSTO FIRME, ARMONICAMENTE DESARROLLADO Y JUVENIL. Con PILDORAS CIRCASIANAS preparado del Dr. Brun de BERLIN, obtendrá senos perfectos en firmeza, desarrollo y juventud. PILDORAS CIRCASIANAS regeneran el organismo femenino y dan al cutis la tersura y lozanía de la salud, base de la auténtica belleza que toda mujer ambiciona. UN BUSTO IDEAL equivale a la BELLEZA TOTAL. Especialidades del Dr. Brun, para la belleza del busto. Píldoras Circasianas, regenerador interno. Tóxico Circasiano, embellecedor externo. Venta en las principales farmacias. Por giro Postal 10. — ptas. franco a T. Pous Aparato 481 - Barcelona. DEPOSITARIO PARA BALEARES Hijos del Dr. Andreu S.A.

PILDORAS CIRCASIANAS. BARCELONA - MADRID - BERLIN

CURACION DE LAS HERNIAS. Llegará a esta ciudad hospedándose en el HOTEL SUIZO donde permanecerá solamente el sábado día 21 de Septiembre, el ortopedista de Barcelona FRANCISCO G. TORRENT, constructor de los modernos aparatos Mecánicos Regulador Articulado que tantas curaciones de hernias ha realizado y de los cuales hacen constantemente recomendación los médicos convencidos de que real y positivamente ventaja en mucho a todos los demás conocidos. Los aparatos TORRENT, no molestan, quedando amoldados como un guante, pudiendo hacer libremente todos los movimientos sin sentir estorbos ni sufrimientos de ninguna clase y sin temor a que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada. El ortopedico FRANCISCO G. TORRENT, atenderá personalmente a los herniados. En PALMA el día 21 en el Hotel Suizo. — En BARCELONA, calle AVISÓ, 88.

BORN. Mañana Jueves. Temple de hombre y Apuesta de amor. por Gene Raymond - Tom Brown - Wendy Barrie - Helen Broderick y Virginia Weidler

LUNES 23: SOLEMNE INAUGURACION TEMPORADA LA MUJER SIN ALMA por Rosalind Russell - John Boles - Billie Burne y Robert Allen

COLUMBIA FILMS presentará su gran superproducción en español. Dos grandes films RADIO. COLUMBIA FILMS presentará su gran superproducción en español. COLUMBIA FILMS presentará su gran superproducción en español. COLUMBIA FILMS presentará su gran superproducción en español.